Magálogo de cocinas 2022

Magalog cucine 2022

INDIVIDUALIDAD Y RAPIDEZ

Lavorazione individuale e rapida.

„Máximo confort también en un espacio mínimo.“

Cocinar, vivir y trabajar sometidos actualmente a un cambio que cuestiona lo habitual y encuentra nuevas respuestas. Ya sea el ámbito de la cocina o de la sala de estar, oficina doméstica o recocina, nuestros ámbitos vitales se entrelazan cada vez más y requieren una planificación bien estudiada que sepa utilizar el espacio disponible de forma razonable.

Soluciones de espacio útil...
Cada cocina es diferente, al igual que sus residentes. Desde hace más de 30 años somos un prestigioso ofertante de cocinas individuales a medida. Diseñada hasta el último detalle, producimos la cocina de sus sueños, llena de cómodos accesorios e innumerables ideas para el empleo inteligente del espacio útil. De calidad duradera y fabricadas en excelente ejecución artesanal alemana, nuestras cocinas entusiasman en cuanto a equipamiento y tecnología con un constantemente elevado nivel de calidad.

... e ideas para los nuevos ámbitos de cocina y hogar Déjese convencer por nuestra extraordinaria variedad de programas y nuestros modernos conceptos para el nuevo hogar: buenos ejemplos son nuestras ideas para tiny homes y la moderna recocina. Aprovechar cada centímetro cuadrado de forma funcional e inteligente es nuestro objetivo. Pero vea usted mismo, y descubra el estilo de vida de una nueva generación en las próximas páginas.

“Il massimo comfort vale anche per l’ambiente più piccolo”.

Cucina, abitazione e lavoro stanno vivendo attualmente un cambiamento che mette in questione tutte le abitudini e trova nuove risposte. Cucina o zona living, home office o ambienti di servizio domestici, le aree in cui viviamo si compenetrano sempre di più e richiedono una progettazione intelligente che sappia sfruttare nel modo più opportuno gli spazi disponibili.

Soluzioni di spazio intelligenti...
Ogni cucina è diversa dalle altre, proprio come chi la abita. Da oltre 30 anni il nostro è un indirizzo di spicco per cucine personalizzate su misura. Concepite sin nei minimi dettagli, produciamo le cucine dei vostri sogni, completate da comodi accessori e innumerevoli idee per uno sfruttamento intelligente dello spazio. Durevoli per qualità ed eccellenza artigianale tedesca, le nostre cucine convincono per dotazione e tecnica con un livello qualitativo sempre alto.

...e idee per nuove cucine e nuovi spazi living *Lasciatevi convincere dalla straordinaria varietà dei nostri programmi e dalla modernità dei nostri nuovi concetti abitativi: alcuni begli esempi sono le nostre idee per le Tiny Home e per ambienti di servizio domestici moderni. Sfruttare in modo funzionale e accorto ogni centimetro quadrato, ecco il nostro obiettivo. Ma guardate voi stessi e scoprite nelle prossime pagine il lifestyle di una nuova generazione!*

06 **blanco**
bianco
IP 3150

10 **blanco, gris roca**
bianco, grigio pietra
IP 3150/1200

14 **Acabado fleje de acero negro**
Effetto acciaio bandella nero
IP 1200

18 **blanco, negro**
nero, bianco
IP 7830 CK

20 **grafito**
grafite
IP 7820 CK

22 **blanco**
bianco
IP 4150

28 **cappuccino**
cappuccino
IP 1200

34 **imit. roble negro**
tipo rovere nero
IP 2200

38 **blanco**
bianco
IP 3150

44 **imit. roble claro / blanco**
tipo rovere chiaro/bianco
IP 1200

50 **gris espacio**
Space Grey
IP 1200

56 **blanco de alto brillo**
bianco lucido brillante
IP 4050

58 **blanco, rosso de alto brillo**
bianco, rosso lucido brillante
IP 4050

62 **gris espacio**
Space Grey
IP 4250

64 **amarillo curry, grafito**
Giallo curry, grafite
IP 6810 CK

66 **gris Onyx de alto brillo**
onice grigio lucido brillante
IP 4050

68 **Excelente calidad**
Qualità premiata

70 **Soluciones de espacio útil**
Soluzioni di spazio

72 **Función y orden**
Funzionalità e ordine

74 **Bien práctico**
Bello e pratico

78 **Con efecto sostenible**
Con un effetto persistente

Brillante inspiración

Ispirazione brillante

El hogar es más que nunca expresión de la propia forma de vivir. Las ideas de amueblamiento centradas en los deseos personales inspiran con su individualidad y carácter. Los estantes moodboard (del ingés. mood por estado de ánimo) reflejan las tendencias en la cocina y el hogar. Ya sean puristas o lúdicos, glamurosos o orientados a la naturaleza, los mood boards son, a la vez, fuente de inspiración y generador de impulsos. Déjese inspirar por nosostros...

Abitare è qualcosa di più di un'espressione della propria filosofia di vita. Le idee di arredamento che mettono a fuoco i desideri personali destano interesse per l'individualità e il carattere. Le „moodboard" (dall'inglese mood = umore) rispecchiano le tendenze della cucina e dell'abitazione. Puristiche o ludiche, fascinose o legate alla natura, le moodboard sono al tempo stesso fonte di ispirazione e di impulso.Lasciatevi ispirare da noi...

Ya es hora de celebrar la vida con un toque de glamour. Realces dorados y detalles de cobre aportan opulencia y carisma a su propio estilo de hogar. Ante el fondo de nobles tonos de gris en matices de claro a oscuro, son perspectivas realmente brillantes.

È arrivata l'ora di festeggiare la vita con una punta di glamour. Accenti dorati e dettagli in rame conferiscono ricchezza e carisma al proprio stile di vita. Su uno sfondo di eleganti tonalità di grigio in sfumature dal chiaro allo scuro si ottiene un effetto veramente brillante.

ARMAZÓN
blanco

CORPO
bianco

ENCIMERA
imit. roble Oregón

PIANO DI LAVORO
tipo rovere Oregon

FRENTE
blanco

FRONTALE
bianco

COLOR DEENTORNO
COLORE CIRCOSTANTE

IP

3150

FRENTE
blanco
ARMAZÓN
blanco
ENCIMERA
imit. roble Oregón

FRONTALE
bianco
CORPO
bianco
PIANO DI LAVORO
tipo rovere Oregon

Confort en cada detalle

Comfort anche nei dettagli

La verdadera comodidad se pone de manifiesto en el espacio de almacenamiento: solo si todo queda rápidamente al alcance y cada utensilio de cocina ha encontrado su lugar, el orden se convierte en una notable calidad de vida. Las innovadoras opciones de almacenamiento, como un armario sobrepuesto con persiana y estante extraíble o nuestro armario compacto para barras de pan ayudan a conseguirlo. Ambas soluciones prueban que la funcionalidad y la estética son una pareja maravillosa.

Il vero comfort si vede nello spazio per riporre gli oggetti: solo quando tutto è raggiungibile facilmente e ogni utensile da cucina ha trovato il suo posto, l'ordine diventa qualità di vita tangibile. Sono utili le possibilità di spazio offerte da un'alzata a saracinesca con estraibile a ripiani o dal nostro portabaguette compatto. Entrambi dimostrano che funzionalità ed estetica possono creare un meraviglioso connubio.

El diseño sin tirador causa una gran impresión en la cocina. En una ejecución idéntica de color, las cavidades de tirador de fácil acceso se fusionan con el diseño frontal. Cuando se planea sin tirador se demuestra el sentido del estilo basado en líneas claras.

Il design senza maniglie fa una straordinaria figura in questo ambiente.. Eseguite nello stesso identico colore, le maniglie incassate, di facile accesso, riescono a fondersi con l'estetica del frontale. Chi progetta senza maniglie, dimostra la sua sensibilità stilistica per le linee essenziali.

¿Quiere más flexibilidad? Nuestro nuevo toallero entusiasma por la aplicación móvil dondequiera que lo necesite. Se coloca en la parte superior del frente y casi no ocupa espacio debido a su diseño estrecho. También resulta práctico el soporte, que se puede mover a lo largo del borde en cualquier momento - para una máxima libertad en la vida cotidiana de la cocina.

Volete più flessibilità? Il nostro nuovo portacanovacci entusiasma per la mobilità che permette di collocarlo là dove ne avete bisogno. Viene collocato sulla parte superiore del frontale e con il suo design snello non prende praticamente nessun posto. Ed è anche pratico: il supporto può essere spostato lungo il bordo in qualsiasi momento - per la massima libertà nel lavoro di tutti i giorni in cucina.

Déjese inspirar

Lasciatevi ispirare

3150
1200

Descubra la ilusión de momentos inspiradores en torno a la cocina y el hogar. Esta cocina entusiasma con un simpático aspecto aparentemente hecho de una pieza. Elegantes cavidades de tirador y una mezcla de colores de lo más intemporal animan el día a día.

Gustate la gioia di momenti d'ispirazione in tema di cucina e abitazione. Questa cucina entusiasma per il suo look simpatico dall'aspetto omogeneo. Eleganti maniglie incassate e una miscela di colori senza tempo per dare gioia alla quotidianità.

FRENTE
blanco
gris roca
ARMAZÓN
blanco
ENCIMERA
gris roca

FRONTALE
bianco
grigio pietra
CORPO
bianco
PIANO DI LAVORO
grigio pietra

Wallpaper*

IP

1200

FRENTE
Acabado fleje de
acero negro
imit. roble vintage
ARMAZÓN
grafito
ENCIMERA
Acabado fleje de
acero negro

FRONTALE
Effetto acciaio bandella
nero
tipo rovere vintage
CORPO
Grafite
PIANO DI LAVORO
Effetto acciaio bandella
nero

Lo que cuenta son los valores intrínsecos

Quello che conta, sono i valori interni

TopFlex

Invisible y compacta

01 Escondida detrás de un frente de cajón, la mesa extraíble „Top Flex“ entra en acción. Primero sale suavemente la primera extracción parcial, que se puede emplear para depositar cosas. Plenamente extraídas, las dos plataformas conforman con el frente bajado y la guía a ras una espaciosa superficie de trabajo. Un espacio adicional que da gusto en el trabajo diario.

Invisibile e poco ingombrante

01 *Nascosto dietro il frontalino di un cassetto, se lo si desidera entra in azione il tavolo estraibile "Top Flex". Prima di tutto esce con grande facilità la prima parte dell'estraibile, che può essere usata come piano d'appoggio. Una volta estratte completamente, le due metà del piano formano, con il frontale abbassato e la guida a filo, una superficie di lavoro supplementare. Uno spazio in più che si rivela utile nella vita di tutti i giorni.*

Soporte para bandejas de horno

Griglie per teglie

02 Un equipamiento de armario especialmente atractivo para los amigos del buen horneado: en nada menos que tres niveles, el soporte de planchas de horno ofrece suficiente espacio para planchas y parrillas grandes.

02 *Un accessorio ideale per chi ama la cottura al forno: addirittura su tre piani, il portateglie cromato di Kesseböhmer fornisce spazio sufficiente per tenere ingombranti teglie e griglie da forno.*

iMove

Todo al alcance

04 La estantería interior „iMove“ entusiasma con su manera de salir al paso. Los estantes y los objetos puestos encima se pueden hacer salir del armario y bajar hacia la encimera con un solo movimiento suave. Los niveles superiores se paran de tal forma a una altura cómoda que queda bien al alcance. Sugerencia: la base del armario está disponible adicionalmente para objetos pesados, como la porcelana.

Tutto a portata di mano

04 *Lo scaffale interno "iMove" convince per la sua praticità. Le mensole e gli oggetti che vi si trovano possono uscire dal corpo del mobile con un unico, semplice movimento e abbassarsi al livello del piano di lavoro. I due piani superiori in questo modo si arrestano sicuri e restano comodamente a portata di mano. Suggerimento: inoltre il piano di base del mobile può essere usato per riporre oggetti più pesanti, come la porcellana.*

TANDEM solo

03 En el „TANDEM Solo“ de Kesseböhmer sale, al abrir la puerta, automáticamente la completa organización interior hacia delante del armario. Los estantes con seguro antivuelco permiten de esta manera un acceso directo y garantizan sobre varios niveles una buena orientación sobre los alimentos. Con una nueva amortiguación especial, Kesseböhmer cumple el deseo de los clientes de máximo silencio a la hora de trabajar en la cocina.

03 *Con il meccanismo "TANDEM Solo" Kesseböhmer, aprendo l'anta tutti gli accessori interni vengono fuori automaticamente dal corpo del mobile. Le mensole con antiribaltamento restano in tal modo aperte all'accesso diretto e garantiscono una visuale completa delle provviste su più piani. Con una speciale nuova ammortizzazione silenziata, Kesseböhmer asseconda il desiderio del cliente della massima silenziosità quando si lavora in cucina.*

7830 CK

FRENTE
negro
blanco
ARMAZÓN
blanco
ENCIMERA
blanco

FRONTALE
nero
bianco
CORPO
bianco
PIANO DI LAVORO
bianco

Sazonado con buenas ideas

¿Un armario grande con una porción extra de espacio útil? ¿El rinconcito en la barra? ¿Un fogón accesible por varios lados para cocinar juntos? Merece la pena apuntarse las propias ideas antes de la planificación. Así todo queda después como usted lo desea; y cada momento es un placer.

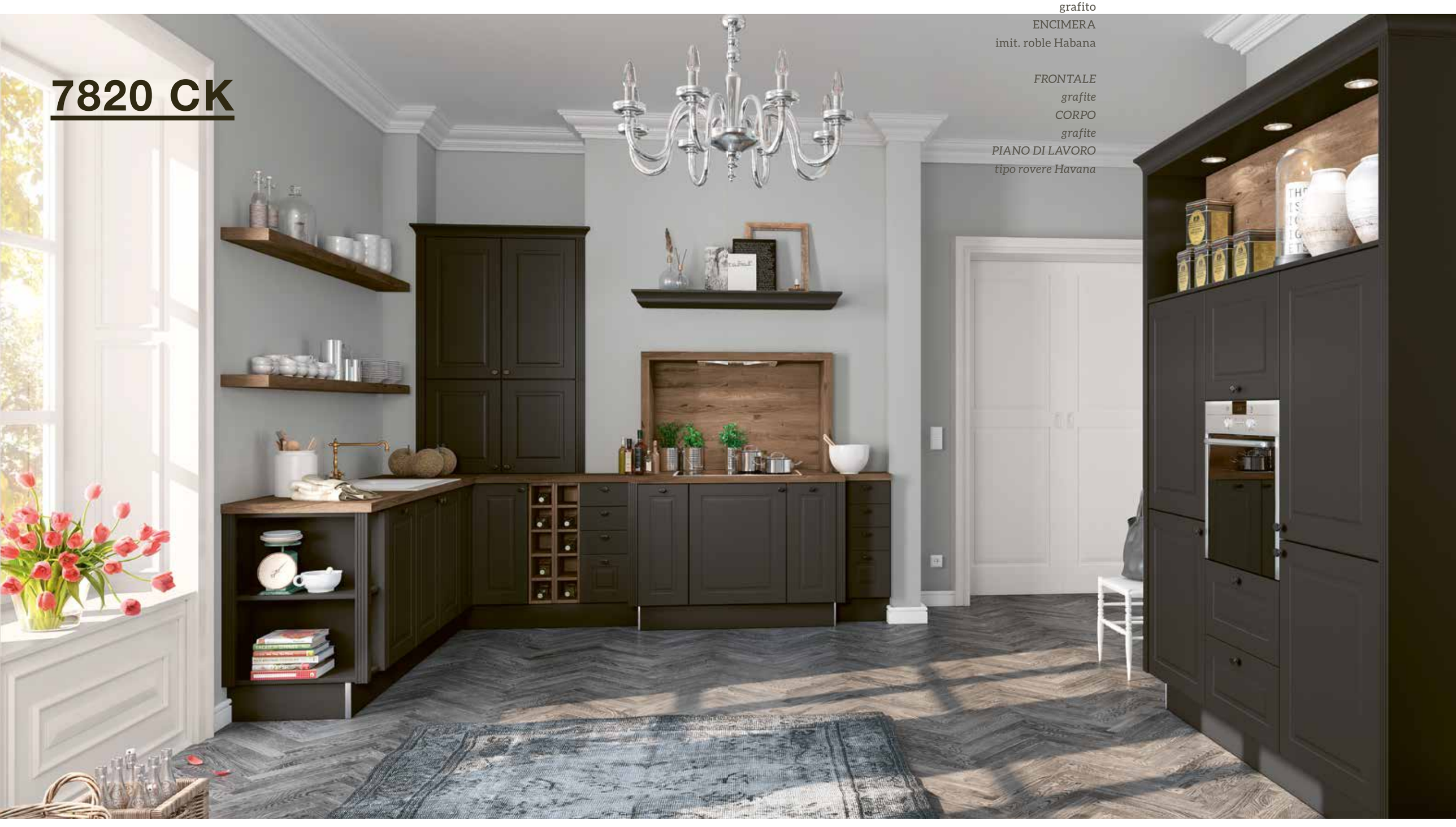
Condito con buone idee

Un grande armadio con una porzione extra di spazio? Il posto sul bancone? Un piano di cottura accessibile da più lati per cucinare insieme? Vale la pena di prendere nota esattamente delle proprie idee prima della progettazione. Così si otterrà poi tutto quello che si desidera e ogni sguardo sarà fonte di piacere.

7820 CK

FRENTE
grafito
ARMAZÓN
grafito
ENCIMERA
imit. roble Habana

FRONTALE
grafite
CORPO
grafite
PIANO DI LAVORO
tipo rovere Havana



IP

4150

FRENTE
blanco
ARMAZÓN
blanco
ENCIMERA
Carrara negro

FRONTALE
bianco
CORPO
bianco
PIANO DI LAVORO
Carrara nero

Donde se cumplen los deseos de corazón

Dove si realizzano i desideri

»Cuando cocinamos todos juntos, se arma un buen jaleo. Qué bien si todo está a mano. Estanterías abiertas y un sistema de barandillas entremuebles son lo ideal para nosotros. El mueble de cajones al lado del fogón garantiza una buena organización en nuestro „estudio de cocina". ¿Mi absoluto favorito? Los armarios altos iluminados. Eran mi más grande deseo y hacen perfecto juego con el romántico frente con marco.«

«Quando si cucina insieme, l'atmosfera si fa calda. È bene che tutto sia subito a portata di mano. Scaffali a giorno e un sistema di nicchia con ringhierini sono perfetti per noi. La cassettiera vicino al piano di cottura provvede a mantenere in ordine il nostro "studio". Il mio favorito in assoluto? I pensili illuminati. Erano un mio grande desiderio e si armonizzano splendidamente con il romantico frontale a telaio.»

WASSERWERK

MADE IN GERMANY

CADA GRIFERÍA ES UNA PIEZA ÚNICA

BELLEZA ATEMPORAL Y PARA UNA LARGA VIDA ÚTIL. En 2020 la empresa tradicional W. Kirchhoff GmbH en Alemania comienza una moderna producción de grifería de cocina con WASSERWERK. Pasión por la artesanía, predisposición a la innovación y los más altos estándares de calidad son los ingredientes de la grifería de WASSERWERK. Precisas y convincentes en cuanto a funcionamiento y calidad. Griferías que hacen de la cocina una experiencia auténtica.

10 AÑOS DE GARANTÍA
*de acuerdo con las condiciones de garantía de W. Kirchhoff GmbH

OGNI RUBINETTO È UN PEZZO UNICO

UNA BELLEZZA SENZA TEMPO, CREATA PER VIVERE A LUNGO. Nel 2020 l'azienda di tradizione W. Kirchhoff GmbH dà inizio in Germania con WASSERWERK a una moderna produzione di rubinetteria per cucine. La passione per l'abilità artigianale, la volontà d'innovazione e l'ambizione per la massima qualità sono gli ingredienti delle rubinetterie WASSERWERK. Precise e convincenti per funzionamento e qualità. Rubinetterie che rendono la cucina una vera esperienza.

10 ANNI DI GARANZIA
*in conformità con le condizioni di garanzia della W. Kirchhoff GmbH

Somos Wasserwerker y estamos a su disposición. Tlf.+49 5407 8152902, info@wasserwerker.de
Noi della Wasserwerk siamo a vostra disposizione. Tel.+49 5407 8152902, info@wasserwerker.de

Etno y extravagancia

Etno & eccentricità

Desde ricos colores tierra y terracota hasta sutiles tonos de grafito: esta mezcla irradia exotismo y tienen un efecto como un cordial abrazo. El toque natural en su máxima expresión simboliza el anhelo de luz, calidez y sed de aventura.

Dagli intensi colori della terra e della terracotta fino alle sobrie tonalità della grafite, questa miscela irradia esotismo e ha l'effetto di un abbraccio caloroso. Il finissimo tocco naturale simboleggia la voglia di luce, calore e avventura.

ARMAZÓN
grafito

CORPO
grafite

ENCIMERA
grafito

PIANO DI LAVORO
grafite

FRENTE
cappuccino

FRONTALE
cappuccino

COLOR DE ENTORNO
COLORE CIRCOSTANTE

IP

1200

FRENTE
cappuccino
ARMAZÓN
grafito
ENCIMERA
grafito

FRONTALE
cappuccino
CORPO
grafite
PIANO DI LAVORO
grafite

El hogar en transición

Il living in trasformazione

Planos abiertos y zonas habitables que fusionan entre sí caracterizan nuestra vida cotidiana: las expectativas frente al hogar se han ido diversificando con la transición digital. Simultáneamente pasamos cada vez más tiempo entre nuestras propias cuatro paredes. Para un buen flujo de trabajo entre la cocina, la vivienda y el teletrabajo en casa se requieren conceptos de amueblamiento bien estudiados y con buenas ideas.

Piante e aree abitative aperte che si fondono tra loro contraddistinguono la nostra vita di tutti i giorni: le esigenze abitative si sono moltiplicate a causa del passaggio al digitale. Al tempo stesso, passiamo sempre più ore tra le nostre quattro mura. Per un flusso di lavoro senza interruzioni tra cucina, living e zona ufficio nell'home office sono richieste concezioni intelligenti di arredamento ricche di idee.

Happy at home(office): Un lugar de trabajo integrado equipado con una base de carga inductiva para el smartphone y unas tomas de corriente escamoteables inclusive conexiones USB crean condiciones óptimas para el trabajo de oficina en casa. Los armarios con puertas hasta el suelo subrayan el carácter hogareño de la planificación.

Happy at Home(office): un posto di lavoro integrato, dotato di superfici di carico induttive per lo smarthone e prese a scomparsa, porte USB incluse, crea le condizioni ottimali per il lavoro d'ufficio a casa. I mobili con ante che arrivano a terra sottolineano il carattere abitativo del progetto.

Absoluta modernidad

Assoluta modernità

Donde el blanco y el negro se unen, el resultado es una interpretación estilística absolutamente moderna. Como compañeros selectos, los elegantes tonos grises y color baya confieren el toque final a la sosegada claridad.

Quando bianco e nero si incontrano, il risultato è una comprensione assolutamente moderna dello stile. Come accompagnatori scelti, eleganti tonalità di grigio e frutti di bosco aggiungono un tocco speciale alla calma chiarezza.

ARMAZÓN
blanco

CORPO
bianco

ENCIMERA
blanco

PIANO DI LAVORO
bianco

FRENTE
imit. roble negro

FRONTALE
tipo rovere nero

COLOR DE ENTORNO
COLORE CIRCOSTANTE

IP

2200

FRENTE
imit. roble negro
ARMAZÓN
gris sílice
ENCIMERA
blanco

FRONTALE
tipo rovere nero
CORPO
grigio ghiaia
PIANO DI LAVORO
bianco

Elegancia incondicional

Eleganza coerente

El negro es siempre una apuesta por la elegancia incondicional. En su expresivo aspecto de madera, el negro en combinación con el blanco se convierte en símbolo de modernidad intemporal. Aquí cualquier detalle encaja, desde la grifería hasta el calzo de costado. También en cuanto al confort: las puertas del armario sin tiradores se abren, gracias a un soporte mecánico, con un suave impulso.

Il nero è sempre un coerente segno di eleganza. Nell'espressiva imitazione del legno il nero, in interazione con il bianco, diventa emblema di una modernità senza tempo. Qui ogni dettaglio è accuratamente studiato – dalla rubinetteria allo zoccolo del fianco a spessore. E anche per quanto riguarda il comfort, le ante senza maniglie si aprono con una piccola pressione grazie a un sistema meccanico di supporto.

El toallero móvil y el práctico biocontenedor muestran su gran utilidad en el día a día de la cocina. Ambos se pueden encajar en la parte delantera si es necesario y vuelven a ser invisibles dentro del armario una vez hecho el trabajo.

Si dimostrano utili nella vita di tutti i giorni in cucina anche il portacanovacci mobile e il pratico contenitore per l'umido. Entrambi possono essere applicati con un clic sul frontale e, una volta finito il lavoro, rendersi di nuovo invisibili all'interno del mobile.

IP

3150

Mini casas: una idea con futuro

Tiny House: un'idea con futuro

¿Quién dice que la comodidad y el confort requieren muchos metros cuadrados? La megatendencia de las mini casas (Tiny House en inglés) constituye todo un ejemplo: Ya sea un centro de cocina, un armario ropero o un rincón de la habitación auxiliar de servicio, almacenar, guardar y cocinar es un juego de niños gracias a un claro concepto de espacio de almacenamiento. Mantener el orden y disfrutar del hogar suponen una fuente alegría.

Chi dice mai che intimità e comfort hanno bisogno di molti metri quadrati? Il megatrend Tiny House ve lo dimostra: centro di cottura, guardaroba o angolo della famiglia – con una chiara progettazione dello spazio di stivaggio, sistemare le provviste e gli oggetti e cucinare sono un gioco da ragazzi. Così la vita in casa e l'ordine procurano una vera soddisfazione.

FRENTE
blanco
ARMAZÓN
imit. arce laguna
ENCIMERA
imit. arce laguna

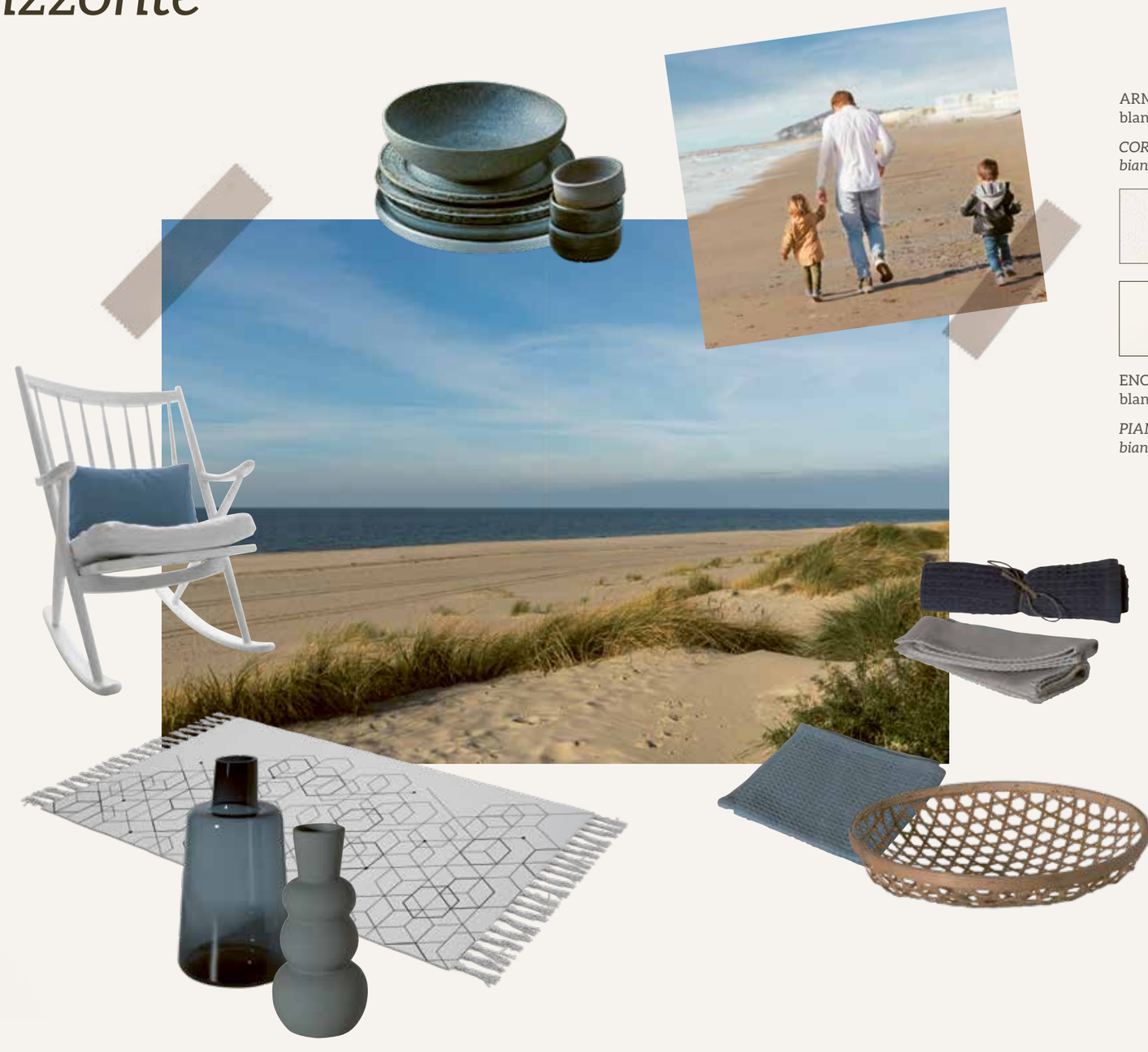
FRONTALE
bianco
CORPO
tipo acero marittimo
PIANO DI LAVORO
tipo acero marittimo

Hasta el horizonte

Fino all'orizzonte

Soltar amarras: los tonos azules combinados con un resplandeciente blanco y el aspecto de madera clara nos trasladan enseguida a un ambiente vacacional. Al igual que un largo día en la playa el aspecto marítimo promete contrastes bien frescos. Justo lo que hace falta para el puerto hogareño.

Prendiamo il largo: le sfumature di blu combinate con un bianco brillante e un effetto di legno chiaro danno immediatamente un'aria di vacanza. Come una lunga giornata sulla spiaggia, questo look marinaro garantisce freschezza di accenti. Proprio quello che ci vuole per il porto della nostra casa.



ARMAZÓN
blanco

CORPO
bianco

ENCIMERA
blanco

PIANO DI LAVORO
bianco

FRENTE
blanco

FRONTALE
bianco

COLOR DE ENTORNO

COLORE CIRCOSTANTE

IP

1200

FRENTE
imit. roble claro / blanco
ARMAZÓN
imit. roble claro / blanco
ENCIMERA
imit. roble claro / blanco

FRONTALE
tipo rovere chiaro/bianco
CORPO
tipo rovere chiaro/bianco
PIANO DI LAVORO
tipo rovere chiaro/bianco

Nuevos y refrescantes puntos de vista

Nuove stimolanti vedute

El recurso creativo más importante para abrir espacios y dotarlos de ligereza es una paleta de colores claros. Los tonos de madera color trigo irradian, en combinación con el blanco, claridad y frescura nórdicas. Desde los armarios bajos en altura maxi hasta las zonas bajadas, la ergonomía siempre está en el centro de atención. Los armarios altos destacan con puertas abatibles de vidrio e iluminación lineal integrada. Gracias al extractor de placa, se puede prescindir de la clásica campana extractora, que, al igual que las encimeras extra finas y las puertas hasta el suelo, confiere a la planificación una gran amplitud.

Il più importante mezzo creativo per aprire spazi e occuparli con leggerezza è una tavolozza di colori chiari. Le tonalità del grano maturo combinate con il bianco irradiano chiarezza e freschezza nordica. Dalle basi in altezza maxi alle zone ribassate, l'ergonomia è sempre al centro. Le luci brillanti mettono in risalto i pensili con ante in vetro e un'illuminazione lineare integrata. Grazie all'aspiratore nel piano si può fare a meno della classica cappa, consentendo così, assieme ai piani di lavoro particolarmente stretti e alle ante che arrivano fino al pavimento, una progettazione particolarmente generosa.

Acero inoxidable

Higiénico, fácil de cuidar y duradero.
El material a elegir para el chef de cocina profesional.

Elástico e insensible a la tempertura

El acero inoxidable aguanta las temperaturas más extremas es resistente a los golpes y a los cambios de temperatura. Su elasticidad reduce la frecuencia de las roturas de porcelana y vidrio.

Estupéndamente resistente

No es por casualidad que el 70 por ciento de todos los fregaderos en todo el mundo está hecho de acero inoxidable. Con su aspecto tan convincente, el acero inoxidable es resistente a la corrosión y, gracias a su superficie completamente sin poros, fácil de limpiar y sumamente higiénico.

Sostenible y ecológico

El acero inoxidable de Franke está compuesto en un 70 por ciento de material reciclado y es reciclable al cien por cien. Nosotros compramos para usted acero inoxidable de la mejor calidad. Porque lo mejor es justo lo suficiente para su fregadero.

Acciaio inossidabile

Igienico, facile da curare e di lunga durata Il materiale d'elezione degli chef professionali.

Elastico e insensibile agli sbalzi di temperatura

L'acciaio inossidabile resiste a temperature estreme ed è resistente allo choc causato dagli sbalzi di temperatura. L'elasticità del materiale riduce la frequenza della rottura di oggetti in vetro e porcellana.

Fantasticamente robusto

Non è un caso che il 70 per cento dei lavelli delle cucine di tutto il mondo sia in acciaio inossidabile. Convincente dal punto di vista estetico, l'acciaio inossidabile è al tempo stesso resistente alla corrosione e, grazie alla sua superficie assolutamente priva di pori, facile da pulire ed estremamente igienico.

Durevole e amico dell'ambiente

L'acciaio inossidabile Franke è composto per il 70 per cento da materiale riciclato ed è riciclabile al 100 per cento. Compriamo per voi acciaio inossidabile della massima qualità. Perché solo il meglio è abbastanza per il vostro lavello.

FRANKE

www.franke.com

IP

1200

FRENTE	*FRONTALE*
Gris espacio	*Space Grey*
ARMAZÓN	*CORPO*
Gris espacio	*Space Grey*
ENCIMERA	*PIANO DI*
imit. roble	*LAVORO*
Halifax negro	*tipo rovere*
	Halifax nero

La eficiencia como concepto

L'efficienza come concetto

La utilidad y el confort de manejo son factores decisivos de planificación en el trabajo doméstico. Una recocina bien estudiada le ofrece un lugar donde todo está diseñado conforme a sus deseos y orientado hacia la eficiencia. Alberga los útiles del hogar que a menudo hacen falta, pero que no se quieren tener a la vista en todo momento.

Praticità e comodità dell'uso sono fattori decisivi per la progettazione nel lavoro di casa. Un ambiente per servizi domestici attrezzato in modo intelligente vi offre un luogo in cui tutto risponde ai vostri desideri ed è orientato alla massima efficienza. Esso ospita tutte quelle attrezzature ausiliari che usate spesso ma che non volete tuttavia avere sempre sotto gli occhi.

Los armarios altos y las estanterías a medida permiten aprovechar óptimamente los metros cuadrados disponibles. Aquí hay espacio para muchas cosas del menaje hogareño: por ejemplo, para cajas de bebidas, cestas de la ropa sucia y productos para lavar y limpiar. La tabla de planchar y la escoba a punto en el armario. Una vez terminado el trabajo, el robot aspirador se aparca en una base de estacionamiento especial. Un lugar lleno de buenas ideas.

I mobili alti e gli scaffali su misura sfruttano in modo ottimale i metri quadrati che avete a disposizione. Qui trovano posto le tante cose che servono alla famiglia, ad esempio casse di bibite, ceste del bucato e detersivi. Nella colonna sono a portata di mano l'asse da stiro e le scope. Anche il robot aspirapolvere si nasconde nel suo speciale „garage" dello zoccolo una volta finito il lavoro. Un luogo pieno di buone idee.

Hailo

www.hailo.de

Amueblado con imaginación

Todo bien pensado en torno al cuidado de la ropa: En el armario columna a juego, la ropa sucia se puede preclasificar y guardar en varios cestos de ropa. El armario modular debajo de la lavadora ofrece un sólido espacio para depositar incluso cestas de ropa pesadas. También el tema de la separación de residuos se organiza de forma sistemáta: El armario bajo alberga un depósito de reciclables, y el armario fregadero un sistema de residuos bien organizado. Los sistemas de organización individualmente seleccionables estructuran el interior de sus armarios y gavetas a su gusto. Y lo mejor de todo: en cuanto cierra la puerta de su recocina desde el exterior, todo desaparece de su vista. Así, las tareas domésticas pueden cesar y usted puede relajarse.

Attrezzato con tante idee

Per quanto riguarda il bucato, si è pensato a tutto: nell'apposita colonna i panni sporchi possono essere conservati suddivisi nei vari cesti. L'elemento modulare sotto la lavatrice offre una superficie d'appoggio stabile anche per i pesanti cesti del bucato. Anche la questione della differenziazione dei rifiuti è organizzata in modo sistematico: la base nasconde un raccoglitore per i materiali da riciclare, la base sottolavello un valido sistema di differenziazione. L'interno dei sistemi organizzativi selezionabili individualmente permette di articolare armadi ed estraibili secondo i propri desideri. E la cosa migliore è che, una volta che ci si è chiusa alle spalle la porta dell'ambiente dei servizi, tutto sparisce dal campo visivo. Ci si può prendere una sosta dai lavori di casa e rilassarsi.

Con el sistema Pullboy-Z-Laundry de Wesco, la ropa sucia puede guardarse en el armario preclasificada y almacenada en cestas robustas de 40 litros. Cuando haya que lavar, las cestas se pueden llevar directamente al tambor de la máquina.

Con il Wesco Pullboy-Z-Laundry-System i panni sporchi possono essere preselezionati in stabili cesti da 40 litri da tenere all'interno del mobile. Quando si lava, l'inserto all'interno del cesto può essere portato direttamente nel tamburo della lavatrice.

www.wesco-systems.com

IP

4050

FRENTE
blanco de alto brillo
ARMAZÓN
blanco
ENCIMERA
aspecto hormigón
pizarra gris oscuro

FRONTALE
bianco lucido brillante
CORPO
bianco
PIANO DI LAVORO
color calcestruzzo
ardesia grigio scuro

La receta: un montón de ligereza

La ricetta: tanta leggerezza

IP

4050

»en nuestra central de las delicias todo gira en torno a nosotros y nuestros amigos. Nos gusta cocinar juntos y hemos soñado desde hace mucho tiempo de un fogón tipo isla. El rojo sensual crea un ambiente de lo más cálido. Gran detalle: cavidades tirador iluminadas hacen resplandecer el centro. Nuestra conclusión: menos miedo al color ... ¡Merece la pena!«

«Nella nostra centrale del gusto tutto ruota intorno a noi e ai nostri amici. Ci piace cucinare in compagnia ed è da tanto che sognavamo un'isola di cottura bella grande. Il rosso scalda l'atmosfera con la sua sensualità. E il clou è dato dalle maniglie incassate illuminate, che danno luce a tutto il centro. Il nostro motto è: non abbiate paura del colore ... Ne vale la pena!»

Apetitosa mezcla

Una miscela appetitosa

FRENTE	*FRONTALE*
blanco de alto brillo	*bianco lucido brillante*
rojo de alto brillo	*rosso lucido brillante*
ARMAZÓN	*CORPO*
blanco	*bianco*
ENCIMERA	*PIANO DI LAVORO*
blanco	*bianco*

CLIP top BLUMOTION

Técnica sofisticada, concentrada en mínimo espacio: bisagras con amortiguación BLUMOTION integra-das garantizan un cierre suave y silencioso. Para su diseño y su impresionante funcionalidad, las bisagras de la familia CLIP top BLUMOTION ya han recibido prestigiosos premios, como el „Red Dot Award“ y el „German Design Award“.

CLIP top BLUMOTION

Una tecnica sofisticata, concentrata in un minimo spazio: le cerniere con l'ammortizzazione BLUMOTION integrata garantiscono una chiusura dolce e silenziosa. Per il loro design e la loro straordinaria funzionalità, le cerniere della famiglia CLIP top BLUMOTION sono già state insignite di premi prestigiosi quali il "Red Dot Award" e il "German Design Award".

TANDEMBOX antaro

El claro lenguaje de formas de la TANDEMBOX antaro atrae las miradas. Discreto en cuanto al color, el cajón premium se adapta a cualquier tendencia de equipamiento. Los laterales de cristal con barandilla cuadrada tienen un aspecto ligero y elegante. Su suavísimo deslizamiento garantiza un movimiento de lo más homogéneo al abrir y cerrar.

TANDEMBOX antaro

Il linguaggio formale lineare del TANDEMBOX antaro attira lo sguardo. Discreto nella colorazione, questo estraibile premium si adatta a tutti i trend dell'arredamento. I fianchi in vetro con ringhierina squadrata sono ariosi ed eleganti. Lo scorrimento leggerissimo assicura un'apertura e una chiusura della massima silenziosità.

blum®

www.blum.com

Ideas luminosas para el hogar

Idee luminose per la casa

La luz como elemento vital da alegría y energía. En las cocinas, la luz juega un papel esencial. Focos iluminan las zonas de actividad tal como usted lo necesita. Aparte de eso, la luz pone en escena lo más estético de las estanterías y vitrinas. Las cintas luminosas ponen impresionantemente de relieve los muebles independientes.

La luce come elemento di vita irradia gioia ed energia. Nella cucina alla luce è assegnato un ruolo chiave. Gli spot illuminano le aree di attività proprio nel modo che ci serve. Inoltre la luce mette in risalto in maniera mirata le cose belle contenute in scaffali e vetrine. Le fasce luminose mettono al centro degli sguardi i mobili isolati.

La tecnología Emotion todavía va un paso más allá. Le garantiza en cuanto al ambiente lumínico un enorme margen creativo personal. Para el trabajo en la cocina es recomendable la luz en blanco neutro o frío. Después de la comida, si se quiere, puede ponerse una luz más ambiental en blanco cálido. De noche, la luz cálida crea entonces una atmósfera bien acogedora.

La tecnologia Emotion va ancora un passo più in là, garantendo tutto il possibile spazio d'azione personale in fatto di atmosfera luminosa. Per lavorare in cucina è consigliabile una luce bianca neutra o fredda. Dopo mangiato, se lo si desidera si può passare a un'illuminazione d'ambiente di colore bianco caldo. Di sera poi una tonalità calda diffonde un'atmosfera di benessere.

L&S

www.ls-light.com

IP

4250

FRENTE
gris espacio
ARMAZÓN
gris espacio
ENCIMERA
imit. roble Habana

FRONTALE
Space Grey
CORPO
Space Grey
PIANO DI LAVORO
tipo rovere Havana

Una categoría aparte

»Cocinar es mi pasión. Por eso, mi cocina es un lugar muy especial para mí. La quiero bien clara y resplandeciente. Ya sea con respecto al cristal, la vajilla o el diseño frontal: me puedo entusiasmar con cualquier detalle. Los finos destellos, biselados y pomos: todo refleja mi pasión por lo estético.«

Una classe a sé

«Cucino con grande passione. Quindi la mia cucina per me è un posto tutto speciale. Deve essere chiara e luminosa. Ogni dettaglio può entusiasmarmi, si tratti di cristalleria, stoviglie o aspetto del frontale. Preziosa lucentezza, sfaccettature e pomelli, tutto questo rispecchia la mia passione.»

IP

6810 CK

FRENTE
amarillo curry
grafito
ARMAZÓN
grafito
ENCIMERA
grafito

FRONTALE
giallo curry
grafite
CORPO
grafite
PIANO DI LAVORO
grafite

Tanto spazio per la creatività

«Ciao, sveglia! La mia cucina mi saluta ogni mattina con un vero effetto wow. La grafite opaca non fa che esaltare il carisma del giallo curry. Ogni giorno non posso che ammirare anche la bella forma delle maniglie incassate e l'illuminazione negli scaffali e nel fondo dei mobili.»

»¡Hola, despertar! Mi cocina me saluda por la mañana con un verdadero efecto flash. El grafito mate refuerza el resplandor del amarillo Curry todavía más. Un deleite diario son para mí también las estéticas cavidades de tirador y las estanterías y estantes iluminados.«

Mucho margen para creatividad

4050

FRENTE
gris Onyx
de alto brillo
ARMAZÓN
imit. roble
gris cachemira
ENCIMERA
imit. roble
gris cachemira

FRONTALE
onice grigio
lucido
brillante
CORPO
tipo rovere
grigio
cashmire
PIANO DI
LAVORO
tipo rovere
grigio
cashmire

Sello de calidad GS
Con el sello GS reconocido en todo el mundo queda garantizado que nuestros productos cumplen los estándares de calidad y seguridad de la ley alemana de seguridad de productos ("Produktsicherheitsgesetz" - ProdSG).

El sello GS es un valioso distintivo a la hora de la compra y refuerza la confi anza de sus clientes: Les permite a estos confi ar en la calidad y la seguridad de nuestros productos.

Marchio di qualità GS
Con il marchio GS, conosciuto in tutto il mondo, assicuriamo che i nostri prodotti sono conformi agli standard di sicurezza e qualità della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (in breve ProdSG).

Il marchio GS è un elemento importante nella decisione al momento dell'acquisto e rafforza la fi ducia dei vostri clienti, che possono così fi darsi della qualità e della sicurezza dei nostri prodotti.

Sello de calidad RAL "M dorada"
La "M dorada" es sinónimo de calidad comprobada, seguridad garantizada y de un hogar sano. La Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) se dedica a la seguridad y a la salud. Pues con la "M dorada" la DGM concede un sello solamente aplicado a los muebles que han sido sometidos a un examen de lo más escrupuloso. Han de ser resistentes, seguros, longevos y estar bien fabricados, y, además, no deben contener sustancias nocivas. Información detallada sobre la "M dorada" y sobre los niveles de emisión la encontrará en www.dgm-moebel.de

Marchio di qualità RAL 'gouden M'
Il marchio "Goldenes M" signifi ca qualità collaudata, sicurezza garantita e igiene dell'abitazione. La Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) si impegna per la sicurezza e la salute di tutti voi. Con il marchio "Goldenes M" la DGM conferisce un marchio ottenuto solo da mobili collaudati da cima a fondo. Devono essere stabili, sicuri, duraturi e ben lavorati, e non devono contenere materiali dannosi per la salute. Troverete informazioni complete riguardanti il "Goldenes M" e riguardanti l'etichetta delle emissioni al sito: www.dgm-moebel.de

Muebles made in Germany
Desde el 1 de agosto de 2020 hay una nueva etiqueta, que informa sobre la calidad de los muebles: el distintivo de garantía de origen geográfico conforme a RAL-RG 0191 „Möbel Made in Germany" identifica a los armarios, sillas, etc de Alemania, que cumplen de forma demostrable con estrictos criterios definidos.

La etiqueta está vinculada a estrictas condiciones establecidas por el Instituto Alemán de Etiquetado de Mercancías (RAL). RAL ha desarrollado e introducido la etiqueta en colaboración con la asociación alemana de la industria del mueble (VDM) El cumplimiento de los requisitos es supervisado por la Asociación Alemana de Calidad del Mobiliario (DGM) por encargo de VDM.

Mobili Made in Germany
Dal 1° agosto 2020 sarà in vigore una nuova etichetta che dà indicazioni sulla qualità dei mobili: il marchio di garanzia dell'origine geografica in conformità alla RAL-RG 0191 „Mobili Made in Germany" che contrassegnerà armadietti, sedie & Co. provenienti dalla Germania che rispondono comprovatamente a criteri rigorosamente definiti.

L'etichetta deve rispondere a criteri severi stabiliti dall'Istituto tedesco per i marchi di qualità (RAL). Insieme alla VDM (associazione dell'industria mobiliera tedesca), il RAL ha sviluppato e introdotto l'etichetta. Il rispetto dei requisiti è monitorato dalla Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (Comunità tedesca per la qualità dei mobili – DGM) su commissione della VDM.

Excelente calidad

Qualità premiata

Día tras día se abren y cierran los muebles y cajones de una cocina. Para nosotros, razón de más para apostar, en cuanto a la técnica, exclusivamente por calidad de marca controlada. De eso puede estar seguro.

Giorno dopo giorno, in cucina si aprono e si chiudono i mobili e gli estraibili. Per noi è un motivo sufficiente per puntare su marche di qualità testata in materia di tecnica. Di questo potete fidarvi.

01 Máximo confort de manejo: gracias a la confortable autorretracción integrada, los cajones se cierran solos y silenciosamente. **02** Máxima fiabilidad: esta bisagra tipo clip autocerrante destaca adicionalmente con un elemento amortiguador. **03** Como equipamiento de serie, esta bisagra tipo clip de cierre automático de marca con un ángulo de apertura de 107 grados dispone de un ajuste tridimensional. **04** Soportes de puerta abatible para cualquier presupuesto

01 *Massimo comfort d'uso: grazie al dispositivo di chiusura comfort integrato, gli estraibili si chiudono automaticamente e con la massima silenziosità.* ***02*** *Affidabile: questa cerniera a clip di marca a chiusura automatica convince anche per l'elemento ammortizzatore integrato.* ***03*** *Come dotazione di serie: questa cerniera a clip di marca, autorichiudente, con un angolo di apertura di 107 gradi, è regolabile su tre dimensioni.* ***04*** *Supporti ribaltina per ogni budget*

01

Soluciones de espacio útil

Soluzioni di spazio

Cuando el buen aspecto se combina con valores intrínsecos, muchas veces es amor a primera vista. Lo que más entusiasma a la hora de planificar la cocina es espacio útil a medida. Los sistemas de organización flexible lo hacen posible.

Quando una fantastica estetica si unisce a valori interni, è amore al primo sguardo. Nella progettazione della cucina, entusiasma la possibilità di creare spazio utile su misura. Questo è reso possibile dalla flessibilità dei sistemi di organizzazione.

01

02

03

Casi sin hacer ruido salen los **01** frentes extraíbles del mueble. Ofrecen todo lo que uno puede desear en la planificación de cocinas: un enorme espacio útil, confort de manejo de ambos lados y una buena porción de orden y organización. Elementos de equipamiento como las **02** baldas pivotantes que aprovechan cada centímetro cuadrado en el mueble de rincón y **03** baldas que al abrir el mueble se muestran la mar de accesibles. El interior de los cajones y gavetas se puede ajustar hasta en el más mínimo detalle al gusto personal y los utensilios pueden fijarse con las prácticas **04** esterillas antideslizantes.

*Le colonne estraibili **01** scivolano fuori dal mobile quasi senza rumore. Offrono tutto quello che si può desiderare nella progettazione di una cucina: spazio a volontà, comfort di manovra da entrambi i lati e un elevato livello di ordine e visibilità. Elementi in dotazione quali piani estraibili **02**, che sfruttano ogni centimetro quadrato di spazio nell'angoliera, e ripiani **03** che si mostrano aprendo il mobile dal lato opposto. La realizzazione interna di cassetti ed estraibili può essere scelta sin nei minimi dettagli in base alle esigenze personali - e il contenuto può essere fissato con pratici tappetini antiscivolo **04** per sicurezza.*

04

Función y orden

Funzionalità e ordine

Por dentro y por fuera: convincentes hasta en el último detalle. Aparte de las muchas funciones técnicas y útiles sistemas de organización, tampoco el diseño deja nada que desear. Ya sea el mueble escurridor o los versátiles sistemas de organización, cada equipamiento particular facilita el día a día en la cocina y convence por su práctica versatilidad.

Dentro e fuori - convincenti fino al minimo particolare. Oltre alle molte funzioni tecniche e agli utilissimi sistemi per tenere tutto in ordine, anche il design non lascia nulla da desiderare. Il pensile scolapiatti o i sistemi di organizzazione dai tanti utilizzi, sono tutti equipaggiamenti che facilitano la vita quotidiana in cucina e convincono per la pratica versatilità.

Bien práctico

Bello e pratico

01 ¡Bien inteligente! La confortable estantería extraíble iMove combina el aspecto estético con el práctico.

01 *Proprio una bella idea! Il comodo scaffale estraibile iMove unisce bellezza e praticità.*

02

02 El sistema de cajones Professional en antracita puede completarse opcionalmente con laterales en cristal mateado o transparente.

02 *Il sistema di cassetti Professional in antracite può essere integrato come optional con fascia laterale di tamponamento, in vetro opalino o trasparente.*

03 Abrir y sacar al mismo tiempo con tan solo una maniobra: para una perfecta visibilidad y comodidad de almacenaje.

03 *Basta un solo gesto per l'apertura e la contemporanea fuoriuscita – per una perfetta visibilità e per conservare le provviste comodamente.*

El toallero **01** se coloca en el frente de la cocina para que siempre quede accesible. De diseño único, puede colocarse de forma flexible en la parte superior del frente y facilita la vida cotidiana gracias a su alto nivel de comodidad de uso. También esto último promete el armario extraíble **02** para botellas y especias con fácil acceso a su espacio de almacenamiento desde ambos lados. El orden lo es todo, especialmente debajo del fregadero: los productos de limpieza y el cepillo pueden guardarse en dos variantes de extraíble, ya sea en el extraíble con rebaje para sifón **03** o como una alternativa económica en el extraíble acortado **04**, que todavía ofrece mucho espacio de almacenamiento.

*Sempre a portata di mano, il portacanovacci **01** si posiziona sul frontale dove vuoi tu. Di design esclusivo, può essere spostato in qualsiasi punto sul lato superiore del frontale e facilita la vita di tutti i giorni con la sua comodità. Assicurata anche dalla colonna con estraibili **02** per bottiglie e spezie, grazie alla facilità d'accesso al suo interno da entrambi i lati. L'ordine è appunto tutto, specialmente sotto il lavello: in due varianti di estraibili trovano il loro posto detersivi e spazzole, a scelta nell'estraibile **03** con rientranza per il sifone o nella più economica alternativa dell'estraibile **04** di profondità ridotta, che offre comunque sempre tanto spazio utile.*

La iluminación innovadora proporciona perspectivas radiantes en la cocina. Con la ayuda de la iluminación Up/Down **01**, pueden crearse ambientes de iluminación únicos en el armario alto tanto en el interior como en el exterior, integrando fuentes de luz LED en la parte superior e inferior del perfil tirador. Otras opciones de diseño en versión cuadrada **02**, alargada **03** o redonda **04**. Con lámparas accionadas por pilas **05**, incluso las esquinas traseras del armario se iluminan de forma fiable. **06** Las luces lineales integradas en la cubierta o el fondo del armario destacan algunas de las zonas funcionales, subrayando la emotividad del ambiente interior.

*Un'illuminazione innovativa dà alla cucina un aspetto radioso. L'illuminazione **01** Up/Down crea effetti di luce unici all'interno e all'esterno del pensile, mentre nella maniglia sono integrate sopra e sotto fonti luminose a LED. Altre opzioni di design nell'esecuzione **02** quadrata, **03** oblunga o **04** rotonda. Con le lampade **05** a batteria potrete illuminare con affidabilità anche gli angoli più nascosti del mobile. **06** Le lampade lineari integrate nel top o nella base del mobile accentuano le singole aree funzionali ed evidenziano l'atmosfera dell'ambiente.*

Con efecto sostenible.

Con un effetto persistente.

Pensar y hacer negocios de forma sostenible es algo que tenemos siempre muy presente y, desde nuestro punto de vista, un proceso continuo. En los últimos dos años hemos invertido mucho para hacer nuestras condiciones de producción todavía más respetuosas con el clima que nunca.

Pensare e amministrare in modo sostenibile è un argomento che ci sta a cuore e, dal nostro punto di vista, un processo continuo. Negli ultimi due anni abbiamo investito molto per organizzare le nostre condizioni di lavoro in modo ancora più rispettoso di prima per il clima.

Nuestro sistema fotovoltaico
Los más de 5000 módulos solares en el techo de nuestra planta generaron más de un millón de kilovatios hora de electricidad en 2020. Esto supone un ahorro anual de unas 100 toneladas de CO_2. El área total del generador a nuestra disposición tiene más de 8000 metros cuadrados.

Il nostro impianto fotovoltaico
Gli oltre 5000 moduli solari sul tetto del nostro stabilimento nel 2020 hanno prodotto molto più di un milione di kilowatt/ora. Significa un risparmio annuale di circa 100 tonnellate di CO_2. Tutta la superficie di generazione a nostra disposizione è di oltre 8000 metri quadrati.

Nuestra calefacción de combustible sólido
Actualmente estamos sustituyendo nuestros sistemas de calefacción de gas y petróleo por una calefacción sostenible de combustible sólido. Una vez puesta en marcha en 2021, podremos reducir aún más nuestras emisiones de CO_2.

Il nostro riscaldamento a combustibile solido
Attualmente stiamo sostituendo i nostri impianti a gas o gasolio con un avveniristico impianto di riscaldamento a combustibile solido. Dopo la messa in funzione già nel 2021, le nostre emissioni di CO_2 si ridurranno in modo sensibile.

Nuestro sistema de recuperación de aire caliente
El aire caliente generado durante la producción de nuestros muebles se extrae, filtra y devuelve de manera eficiente al circuito de calefacción en las naves de producción.

Il nostro impianto a recupero di calore
L'aria calda che si sviluppa nella produzione dei nostri mobili viene aspirata, filtrata e reimmessa nel circuito di riscaldamento dei nostri capannoni di produzione.

Nuestra separación monovarietal de residuos resultantes
Los residuos resultantes de la fabricación de muebles los separamos de forma monovarietal y los devolvemos después al circuito de reciclaje.

La nostra divisione per genere dei materiali residui
I residui prodotti nella lavorazione dei mobili vengono da noi divisi per genere e quindi reimmessi nel circuito di riciclaggio.

Bueno para su hogar … y el medio ambiente.

Buono per la vostra casa …e per l'ambiente.

Etiqueta de emisión para muebles tipo armario

Etichetta per le emissioni per mobili contenitori

Las emisiones de muebles en espacios habitados son un tema importante. Los estrictos requisitos de calidad y ensayo de la primera etiqueta de emisiones del mundo para muebles se establecen en el Registro RAL (RG) 437. Nuestros muebles de cocina especialmente bajos en emisiones y saludables obtienen regularmente la mejor categoría A de RAL-RG 437. Para el comprador de una cocina, esto supone una orientación fiable y la máxima seguridad.

Le emissioni dei mobili destinati agli ambienti abitativi sono un tema importante. Le severe condizioni di qualità e prova della prima etichetta internazionale per le emissioni sono stabilite nel Registro RAL (RG) 437. I nostri mobili da cucina, a livello particolarmente basso di emissioni e sani per la casa, vengono regolarmente inseriti nella massima categoria A della RAL-RG 437. A chi acquista una cucina questo offre un criterio di orientamento affidabile e un livello massimo di sicurezza.

Certificado de reciclaje

Certificato di riciclaggio

De la empresa RKT Recycling Kontor Transportverpackungen GmbH & Co. KG, hemos recibido el certificado de reciclaje relativo a la participación en el sistema de recuperación y reaprovechamiento. De esta forma queda garantizado que los envases sean recogidos y reciclados por los socios gestores de eliminación de RKT. Nuestro número de contrato: TV000109

Dall'azienda RKT Recycling Kontor Transportverpackungen GmbH & Co. KG abbiamo ottenuto il certificato di riciclaggio sulla partecipazione al sistema di recupero e riutilizzo. Si garantisce così che gli imballaggi siano raccolti e riciclati da partner della RKT per lo smaltimento. Il nostro numero di contratto: TV000109

Certificado de no objeción según RAL-GZ 430

Certificato di sicurezza RAL-GZ 430

Solicitamos a Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e. V. (Asociación Alemana para la Calidad del Mueble) la comprobación periódica de la calidad de nuestros muebles, entre otras cosas, con respecto a los requisitos de protección del medio ambiente y la salud (hogar saludable), la selección de los materiales, las superficies, la carga estática y dinámica, el comportamiento a largo plazo y el procesamiento. Nuestros muebles saludables siempre cumplen plenamente los estrictos límites de la norma RAL-GZ 430 en lo que respecta a las emisiones de sustancias volátiles como el formaldehído.

Facciamo controllare regolarmente la qualità dei nostri mobili dalla società per la qualità Möbel e. V. – anche in considerazione dei requisiti per la tutela dell'ambiente e della salute (abitazioni sane), della scelta dei materiali, delle superfici e delle sollecitazioni statiche e dinamiche, della durata e della lavorazione. I nostri mobili sani per l'ambiente soddisfano sempre e sotto tutti gli aspetti i rigorosi valori limite RAL-GZ 430 in riferimento alle emissioni anche di sostanze volatili come la formaldeide.

Certificación PEFC

PEFC Certificato

Las maderas y los materiales derivados de ésta que utilizamos para fabricar nuestros muebles saludables proceden al 100% de bosques gestionados de forma sostenible que llevan el sello internacional PEFC („Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes"). El completo proceso de producción está certificado y controlado. Además, la mayor parte de la madera y los materiales derivados de ésta que utilizamos proceden de cultivos regionales de Alemania. Cualquier persona que valore la sostenibilidad y la protección del medio ambiente debería fijarse, por tanto, en esta etiqueta al comprar muebles.

Le essenze e i materiali lignei che impieghiamo per la produzione dei nostri mobili sani per la casa sono ottenuti al 100 per cento da foreste gestite in modo sostenibile, in possesso del marchio internazionale PEFC („Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes"). L'intero processo di produzione è certificato e viene controllato. Inoltre la massima parte delle essenze e dei materiali lignei da noi impiegati proviene da coltivazioni regionali che si trovano qui da noi in Germania. Quindi chi dà valore alla sostenibilità e alla tutela dell'ambiente dovrebbe fare attenzione a questo marchio quando acquista dei mobili.

HA/11.21/740311/3000/KW

Salvo modifi caciones de programas, material, ejecución, dimensión, así como, en electrodomésticos, con respecto al equipamiento técnico.

Con riserva di modifi che in programmi, materiale, esecuzione, dimensioni e dell'esecuzione tecnica nel caso di elettrodomestici.

Su gusto es determinante.

È il vostro gusto a decidere.

FRENTES

FACCIATE

De antracita a aspecto de madera vintage, de liso a estriado, de mate a alto brillo y de orientado al diseño a romántico: la variación es nuestro programa y la combinación nuestro gran afán.

Dall'antracite all'effetto legno vintage, dal liscio allo scanalato, dall'opaco al lucido e dal design al romantico, la varietà da noi è programma, e la combinazione è espressamente desiderata.

1200

Grupo de precios 1
Gruppo prezzi 1

935 imit. arce laguna
935 tipo acero marittimo

111 imit. roble claro
111 tipo rovere chiaro

773 imit. roble vintage
773 tipo rovere vintage

628 blanco
628 bianco

748 blanco magnolia
748 bianco magnolia

921 gris sílice
921 grigio ghiaia

112 cappuccino
112 cappuccino

681 rojo borgoña
681 rosso borgogna

918 Terra Opal
918 Terra Opal

934 azul paloma
934 blu grigio

952 petróleo
952 petrol

954 Gris espacio
954 Space Grey

913 grafito
913 grafite

945 aspecto hormigón gris pizarra claro
945 color calcestruzzo grigio ardesia chiaro

923 aspecto hormigón natural
923 color calcestruzzo naturale

932 aspecto hormigón pizarra gris oscuro
932 color calcestruzzo ardesia grigio scuro

113 gris lava, textura de piedra
113 grigio lava, struttura pietra

953 acabado fleje de acero negro
953 effetto acciaio bandella nero

2200

Grupo de precios 2
Gruppo prezzi 2

944 imit. arce laguna
944 tipo acero marittimo

901 imit. roble gris cachemira
901 tipo rovere grigio cashmire

922 imit. roble Habana
922 tipo rovere Havana

946 imit. roble Oregón
946 tipo rovere Oregon

794 imit. olmo Caruba
794 tipo olmo carruba

114 imit. roble negro
114 tipo rovere nero

741 blanco
741 bianco

747 blanco magnolia
747 bianco magnolia

3150

Grupo de precios 3
Gruppo prezzi 3

902 blanco
902 bianco

903 blanco magnolia
903 bianco magnolia

927 gris sílice
927 grigio ghiaia

955 Gris espacio
955 Space Grey

928 grafito
928 grafite

948 negro
948 nero

4050

Grupo de precios 3
Gruppo prezzi 3

791 blanco alto brillo
791 bianco lucido brillante

792 blanco magnolia alto brillo
792 bianco magnolia lucido brillante

937 girs guijarro alto brillo
937 grigio ghiaia lucido brillante

924 rojo alto brillo
924 rosso lucido brillante

116 gris Onyx alto brillo
116 grigio onice lucido brillante

4050

Grupo de precios 3
Gruppo prezzi 3

115 gris espacio alto brillo
115 space grey lucido brillante

939 grafito alto brillo
939 grafite lucido brillante

925 negro alto brillo
925 nero lucido brillante

4150

Grupo de precios 4
Gruppo prezzi 4

949 blanco
949 bianco

4250

Grupo de precios 4
Gruppo prezzi 4

786 blanco
786 bianco

787 blanco magnolia
787 bianco magnolia

938 azul paloma
938 blu grigio

957 Gris espacio
957 Space Grey

956 grafito
956 grafite

4810

Grupo de precios 4
Gruppo prezzi 4

796 blanco alto brillo
796 bianco lucido brillante

4820

Grupo de precios 4
Gruppo prezzi 4

943 blanco
943 bianco

6500

Grupo de precios 5
Gruppo prezzi 5

723 blanco alto brillo
723 bianco lucido brillante

7500

Grupo de precios 6
Gruppo prezzi 6

789 blanco alto brillo
789 bianco lucido brillante

DISEÑOS DE ARMAZÓN

COLORI CORPO

870 imit. arce laguna
870 tipo acero marittimo

111 imit. roble claro
111 tipo rovere chiaro

820 imit. roble gris cachemira
820 tipo rovere grigio cashmire

850 imit. roble Habana
850 tipo rovere Havana

780 imit. roble vintage
780 tipo rovere vintage

890 imit. roble Oregón
890 tipo rovere Oregon

800 imit. olmo Caruba
800 tipo olmo carruba

517 blanco
517 bianco

750 blanco magnolia
750 bianco magnolia

840 gris sílice
840 grigio ghiaia

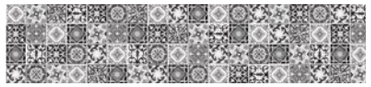
900 Gris espacio
900 Space Grey

830 grafito
830 grafite

680 blanco brillante
680 bianco lucido

REVESTIMIENTOS DE PARED ENTREMUEBLES

PARETI FONDO NICCHIA



ENCIMERAS

PIANI DI LAVORO

677 imit. arce laguna
677 tipo acero marittimo
40

653 imit. roble vintage
653 tipo rovere vintage
40

688 imit. roble Oregón
688 tipo rovere Oregon
40

117 imit. roble Hunton
117 tipo rovere Hunton
40

119 imit. roble negro Halifax
119 tipo rovere nero Halifax
40

669 grafito
669 grafite
40

674 aspecto hormigón natural
674 color calcestruzzo naturale
25 40

692 blanco Carrara
692 Carrara bianco
40

685 negro Carrara
685 Carrara nero
40

668 Canyon
668 canyon
40

648 gris lava, textura de piedra
648 grigio lava, struttura pietra
25 40

111 imit. roble claro
111 tipo rovere chiaro
25 40

673 imit. roble Habana
673 tipo rovere Havana
40

655 imit. roble gris cachemira
655 tipo rovere grigio cashmire
40

659 imit. olmo Caruba
659 tipo olmo carruba
40

619 blanco
619 bianco
25 40

683 aspecto hormigón pizarra gris claro
683 color calcestruzzo ardesia grigio chiaro
25 40

684 aspecto hormigón pizarra gris oscuro
684 color calcestruzzo ardesia grigio scuro
25 40

118 beige Carrara
118 Carrara beige
40

687 gris roca
687 grigio pietra
40

689 Acabado fleje de acero negro
689 Effetto acciaio bandella nero
40

Disponible en los espesores de encimera:
Disponibile negli spessori piano di lavoro:

25 — 25 mm
25 mm

40 — 40 mm
40 mm

La encimera está disponible en profundidades de 60, 70, 80, 90 cm y 120 cm. La encimera puede cortarse a la profundidad exacta que usted desee.
Il piano di lavoro è disponibile nelle profondità 60, 70, 80, 90 e 120 cm. Il piano può essere ridotto con la massima precisione alla profondità desiderata.

COLOR KONZEPT
Your Choice

Ya sea planificado en un solo tono o bien sintonizado entre sí con colores contrastantes: nuestro concepto de lacados le brinda el mayor margen creativo. Elija su modelo favorito entre cinco frentes base y su colorido preferido entre una gama con once lacados premium. Brillantes, duraderos, sumamente combinables.

Il nostro sistema di colori laccati, sia in tonalità unica sia con colori d'accento armonizzati, lascerà ampio spazio alla vostra creatività. Scegliete il vostro tipo ideale fra cinque frontali e la vostra gamma di colori preferiti da una tavolozza di undici colori laccati Premium. Brillanti, di lunga durata, con tante possibili combinazioni.

7810 CK
Grupo de precios 7
Gruppo prezzi 7

393 Soporte tipo campestre moderno
393 Supporto country modern

6800 CK
Grupo de precios 6
Gruppo prezzi 6

391 Soporte liso
391 Supporto liscio opaco

7820 CK
Grupo de precios 7
Gruppo prezzi 7

394 Soporte tipo campestre clásico
394 Supporto country classico

6810 CK
Grupo de precios 6
Gruppo prezzi 6

395 Soporte sin tiradores
395 Supporto senza maniglie

7830 CK
Grupo de precios 7
Gruppo prezzi 7

396 soporte estriado
396 Supporto con struttura a scanalature verticali

LACADOS

COLORI DI LACCA

CK311 blanco
CK311 bianco

CK312 blanco magnolia
CK312 bianco magnolia

CK327 Gris espacio
CK327 Space grey

CK326 gris pizarra
CK326 grigio ardesia

CK314 gris sílice
CK314 grigio ghiaia

CK315 grafito
CK315 grafite

CK321 negro
CK321 nero

CK313 azul paloma
CK313 blu grigio

CK324 verde abeto
CK324 verde abete

CK322 amarillo curry
CK322 giallo curry

CK323 carmín
CK323 rosso carminio

600 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

629 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

650 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

653 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

680 Tirador de barra aspecto acero inoxidable
Maniglia a barra color tipo inox

696 Tirador de asa metálico niquelado mate
Maniglia a staffa in metallo nichelato opaco *192 mm

700 Tirador de barra aspecto acero inoxidable
Maniglia a barra color tipo inox

705 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

706 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

712 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

716 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

721 Tirador de asa metálico color cromo negro
*Maniglia a staffa in metallo color cromo-nero *160 mm*

733 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable / cromado brillante
*Maniglia a staffa in metallo color inox / cromato lucido *160 mm*

738 Tirador de asa metálico acabado en plata vieja
*Maniglia a staffa in metallo tipo argento antico *160 mm*

742 Tirador de asa aspecto plata antigua
*Maniglia a staffa in metallo color argento antico *128 mm*

746 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

749 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable / negro
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox / nero *160 mm*

754 Tirador de asa metálico negro
*Maniglia a staffa in metallo nero *128 mm*

757 Tirador de asa aspecto hierro antiguo
*Maniglia a staffa in metallo color ferro antico *160 mm*

759 Tirador de asa metálico acabado *acero inoxidable*
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

761 Tirador de asa metálico acabado cobre
*Maniglia a staffa in metallo color rame *160 mm*

762 Tirador de asa metálico negro
*Maniglia a staffa in metallo nero *160 mm*

764 Tirador de asa metálico negro
*Maniglia a staffa in metallo nero *128 mm*

766 Tirador metálico negro
*Maniglia in metallo nero *160 mm*

*= Distancia entre taladros
Distanza tra i fori

TIRADORES

MANIGLIE

Cada uno de ellos una joya: los tiradores aportan cierta distinción a la cocina. Usted puede elegir entre más de 50 variantes.

Ogni singolo pezzo è un gioiello: le maniglie danno quel certo non so che in più alla vostra cucina. Potete scegliere tra oltre 50 varianti.

646 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

672 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *192 mm*

673 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

683 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

684 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *192 mm*

690 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

695 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

702 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

715 Pomo metálico acero inoxidable
Pomello in metallo acero inoxidable

722 Tirador de asa metálico bruñido, cepillado
*Maniglia a staffa in metallo brunito, spazzolato *160 mm*

723 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

727 Tirador de asa metálico color cromo negro
*Maniglia a staffa in metallo color cromo-nero *160 mm*

728 Pomo metálico estañado antiguo
Pomello in metallo stagnato, anticato

740 Agarradero aspecto acero inoxidable
Maniglia a listello color acciaio inox

741 Tirador de asa porcelana aspecto latón antiguo
*Maniglia a staffa porcellana color ottone antic *128 mm*

744 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *128 mm*

748 Tirador de asa metálico acabado acero inoxidable
*Maniglia a staffa in metallo color tipo inox *160 mm*

751 Tirador tipo concha estañado antiguo
*Maniglia a conchiglia in metallo zincato anticato *64 mm*

753 Tirador de asa metálico negro
*Maniglia a staffa in metallo nero *160 mm*

755 Tirador de asa metálico gris satinado
*Maniglia a staffa in metallo grigio opaco *96 mm*

758 Pomo metálico negro
Pomello nero

760 Ggarradero aspecto acero inoxidable
Maniglia a listello color acciaio inox

763 Tirador de asa antracita
*Maniglia a staffa in metallo antracite *160 mm*

765 Tirador de asa metálico negro
*Maniglia a staffa in metallo nero *160 mm*

767 Tirador de asa metálico acabado bronce
*Maniglia a staffa in metallo color bronzo *128 mm*

768 Tirador de asa metálico acabado cobre
*Maniglia a staffa in metallo color rame *128 mm*

769 Tirador de asa metálico negro
*Maniglia a staffa in metallo nero *128 mm*

780 Agarradero antracita
Maniglia a listello antracite

790 Agarradero negro
Maniglia a listello nero

*= Distancia entre taladros
Distanza tra i fori

HA/11.21/740311/3000/KW

Salvo modificaciones en los programas, material, acabado, dimensiones, así como en los electrodomésticos respecto al equipamiento técnico.

Ci riserviamo modifiche riguardanti programmi, materiali, esecuzioni e dimensioni e, nel caso degli elettrodomestici, in termini di esecuzione tecnica.